

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17

*Proceedings of the Standing
Senate Committee on*

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Chair:
The Honourable DAVID TKACHUK

Tuesday, December 5, 2017 (in camera)
Wednesday, December 6, 2017 (in camera)

Issue No. 26

Thirty-sixth and thirty-seventh meetings:
Study on the regulatory and technical issues related to
the deployment of connected and automated vehicles

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017

*Délibérations du Comité
sénatorial permanent des*

TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

Président :
L'honorable DAVID TKACHUK

Le mardi 5 décembre 2017 (à huis clos)
Le mercredi 6 décembre 2017 (à huis clos)

Fascicule n° 26

Trente-sixième et trente-septième réunions:
Étude sur les questions techniques et réglementaires
liées à l'arrivée des véhicules branchés et automatisés

STANDING SENATE COMMITTEE ON TRANSPORT
AND COMMUNICATIONS

The Honourable David Tkachuk, *Chair*

The Honourable Patricia Bovey, *Deputy Chair*

The Honourable Dennis Dawson, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Boisvenu	MacDonald
* Day	Mercer
(or Mercer)	Ngo
Gagné	Omidvar
Galvez	Plett
Griffin	* Smith
* Harder, P.C.	(or Martin)
(or Bellemare)	* Woo
(or Mitchell)	(or Saint-Germain)

*Ex officio members

(Quorum 4)

Changes in membership of the committee:

Pursuant to rule 12-5 and to the order of the Senate of November 7, 2017, membership of the committee was amended as follows:

The Honourable Senator Omidvar replaced the Honourable Senator Cormier (*December 6, 2017*).

The Honourable Senator Stewart Olsen was removed from the membership of the committee, substitution pending (*December 4, 2017*).

The Honourable Senator Ngo was added to the membership (*December 4, 2017*).

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES TRANSPORTS
ET DES COMMUNICATIONS

Président: L'honorable David Tkachuk

Vice-présidente: L'honorable Patricia Bovey

Vice-président: L'honorable Dennis Dawson

et

Les honorables sénateurs:

Boisvenu	MacDonald
* Day	Mercer
(ou Mercer)	Ngo
Gagné	Omidvar
Galvez	Plett
Griffin	* Smith
* Harder, C.P.	(ou Martin)
(ou Bellemare)	* Woo
(ou Mitchell)	(ou Saint-Germain)

* Membres d'office

(Quorum 4)

Modifications de la composition du comité:

Conformément à l'article 12-5 du Règlement et à l'ordre adopté par le Sénat le 7 novembre 2017, la liste des membres du comité est modifiée, ainsi qu'il suit:

L'honorable sénatrice Omidvar a remplacé l'honorable sénateur Cormier (*le 6 décembre 2017*).

L'honorable sénatrice Stewart Olsen a été retirée de la liste des membres du comité, remplacement à venir (*le 4 décembre 2017*).

L'honorable sénateur Ngo a été ajouté à la liste des membres du comité (*le 4 décembre 2017*).

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Tuesday, December 5, 2017
(83)

[*English*]

The Standing Senate Committee on Transport and Communications met in camera this day at 9:32 a.m., in room 2, Victoria Building, the chair, the Honourable David Tkachuk, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Boisvenu, Bovey, Cormier, Dawson, Gagné, Galvez, Griffin, MacDonald, Mercer, Saint-Germain and Tkachuk (11).

In attendance: Jed Chong and Nicole Sweeney, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament; Mila Pavlovic, Communications Officer, Senate Communications Directorate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Wednesday, March 9, 2016, the committee continued its examination of the regulatory and technical issues related to the deployment of connected and automated vehicles. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 1.*)

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee considered a draft report.

At 10:50 a.m., the committee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

OTTAWA, Wednesday, December 6, 2017
(84)

[*English*]

The Standing Senate Committee on Transport and Communications met in camera this day at 6:46 p.m., in room 2, Victoria Building, the chair, the Honourable David Tkachuk, presiding.

Members of the committee present: The Honourable Senators Boisvenu, Bovey, Dawson, Gagné, Griffin, MacDonald, Omidvar, Saint-Germain and Tkachuk (9).

In attendance: Jed Chong and Nicole Sweeney, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Wednesday, March 9, 2016, the committee continued its examination of the regulatory and technical issues related to the deployment of connected and automated vehicles. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 1.*)

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee considered a draft report.

PROCÈS-VERBAUX

OTTAWA, le mardi 5 décembre 2017
(83)

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunit à huis clos aujourd'hui, à 9 h 32, dans la pièce 2 de l'édifice Victoria, sous la présidence de l'honorable David Tkachuk (*président*).

Membres du comité présents: Les honorables sénateurs Boisvenu, Bovey, Cormier, Dawson, Gagné, Galvez, Griffin, MacDonald, Mercer, Saint-Germain et Tkachuk (11).

Également présents: Jed Chong et Nicole Sweeney, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; Mila Pavlovic, agente de communications, Direction des communications du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 9 mars 2016, le comité poursuit son étude sur les questions techniques et réglementaires liées à l'arrivée des véhicules branchés et automatisés. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du comité.*)

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine une ébauche de rapport.

À 10 h 50, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ:

OTTAWA, le mercredi 6 décembre 2017
(84)

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunit à huis clos aujourd'hui, à 18 h 46, dans la pièce 2 de l'édifice Victoria, sous la présidence de l'honorable David Tkachuk (*président*).

Membres du comité présents: Les honorables sénateurs Boisvenu, Bovey, Dawson, Gagné, Griffin, MacDonald, Omidvar, Saint-Germain et Tkachuk (9).

Également présents: Jed Chong et Nicole Sweeney, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 9 mars 2016, le comité poursuit son étude sur les questions techniques et réglementaires liées à l'arrivée des véhicules branchés et automatisés. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du comité.*)

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine une ébauche de rapport.

At 8:30 p.m., the committee adjourned to the call of the chair.

À 20 h 30, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTEST:

ATTESTÉ:

Le greffier du comité,

Victor Senna

Clerk of the Committee

